

revenu net des récentes obligations du Canada que des titres de la plupart des cantons et hameaux du Canada?

L'hon. Donald M. Fleming (ministre des Finances): Je n'ai pu saisir toute la question de l'honorable député. S'il veut bien la répéter, je vais essayer d'y répondre.

M. McMillan: Je veux savoir si le ministre est au courant de ce que les capitalistes des groupes à revenu moyen et élevé réalisent sur les récentes obligations du Canada un revenu net supérieur à celui qu'ils obtiennent des titres de la plupart des cantons et hameaux du Canada?

L'hon. M. Fleming: Non, monsieur l'Orateur, ce n'est pas exact. L'honorable député compare des choses absolument différentes. Pour qu'une comparaison soit juste, monsieur l'Orateur, il faut qu'elle soit faite entre choses semblables; or sur le marché des valeurs, pour que les titres soient semblables, il faut qu'ils soient comparables du point de vue de l'échéance, du taux et du montant de l'émission.

M. McMillan: Le ministre nie-t-il les rapports des banques et des sociétés de fiducie canadiennes à ce sujet?

M. l'Orateur: Je ne suis pas sûr que l'honorable député procède de la bonne façon pour poser des questions de ce genre. Ce ne sont pas des questions auxquelles on peut répondre simplement. On demande au ministre de formuler une opinion sur des questions qui sont bien connues ou qui peuvent être facilement vérifiées d'après les renseignements courants. L'honorable député ne cherche vraiment pas à se renseigner.

L'hon. M. Fleming: En toute déférence, j'estime qu'il y a plus que cela. L'honorable député affirme ce que sont ces opinions et je ne suis pas d'avis qu'il exprime exactement l'opinion courante à cet égard.

L'hon. M. Chevrier: Il a certes le droit de poser une question. Allez-vous maintenant régler la conduite de la Chambre?

LE COMMERCE

RÉUNION À WASHINGTON AU SUJET DE L'EXPORTATION DES PRODUITS AGRICOLES EXCÉDENTAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. L. B. Pearson (chef de l'opposition): Puis-je demander au ministre du Commerce s'il y a eu la semaine dernière une réunion à Washington des représentants des gouvernements pour discuter de l'exportation des produits agricoles excédentaires. Dans le cas

[M. McMillan.]

de l'affirmative, le ministre peut-il donner connaissance à la Chambre des résultats de cette réunion?

L'hon. Gordon Churchill (ministre du Commerce): Une réunion à laquelle assistaient les hauts fonctionnaires du ministère du Commerce et d'autres a eu lieu à Washington. C'est avec plaisir que je ferai part à la Chambre, plus tard, des résultats de cette réunion.

QUESTIONS OUVRIÈRES

NEW-WATERFORD (N.-É.)—DEMANDE D'AIDE POUR LES MINEURS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H.-J. Robichaud (Gloucester): Puis-je demander au ministre du Travail s'il est maintenant en mesure de répondre à la question que j'ai posée hier au ministre suppléant du Travail? Elle concernait un télégramme des *United Mine Workers* de New-Waterford (N.-É.) demandant que la ville de New-Waterford soit déclarée zone de marasme économique.

L'hon. Michael Starr (ministre du Travail): Monsieur l'Orateur, j'ai demandé à mes hauts fonctionnaires d'obtenir des dirigeants de la *Dominion Steel and Coal Company* des renseignements complets sur la situation. Les dirigeants de la société m'informent que la production à plein régime débutera le 29 juin dans toute les mines de la région et qu'elle est censée se poursuivre jusqu'à la fin de l'année au moins.

LES POSTES

À PROPOS D'UNE DÉCLARATION DU MINISTRE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Azellus Denis (Saint-Denis): Puis-je poser une question au ministre des Postes? D'après un journal, il aurait déclaré au *Toastmasters Club* hier soir que le monde actuel a besoin notamment de gens ayant quelque chose de valable à dire et capables de le dire de façon convaincante. Le ministre des Postes est-il en mesure de dire à la Chambre s'il a constaté cela dans son propre gouvernement?

(Texte)

L'hon. W. M. Hamilton (ministre des Postes): Non, monsieur l'Orateur, j'en suis arrivé à cette conclusion en écoutant mon honorable ami de Saint-Denis (M. Denis).

(Traduction)

LES PARCS NATIONAUX

CAP BONAVISTA (T.-N.)—INTERPELLATION AU SUJET DE LA CRÉATION D'UN PARC

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. J. W. Pickersgill (Bonavista-Twillingate): J'aimerais demander au ministre suppléant du Nord canadien et des ressources